

PROTOCOLLO D'INTESA
per la fornitura di prestazioni di servizi
tra associati delle Federazioni membre del
Polo Europeo dei Servizi Pubblici Funerari
(CLEFP)

I rappresentanti delle Federazioni membre del Polo Europeo dei Servizi Pubblici Funerari, firmatarie del presente protocollo, concordano sui seguenti punti:

- 1) Per ridurre gli oneri dei trasferimenti di feretri, urne cinerarie e cassette di resti ossei da un Paese all'altro, gli aderenti a ciascuna delle Federazioni nazionali firmatarie convengono nell'identificare le imprese di riferimento (corrispondenti) la cui lista è unita in allegato 2 per garantire:
 - a) La realizzazione delle operazioni necessarie all'organizzazione di un funerale e che vanno dall'assistenza ai familiari (traduzione simultanea, mezzo di accompagnamento collettivo...) al trasporto della salma una volta entrata nello Stato tramite ferrovia, aereo, nave, dal luogo di imbarco/sbarco al luogo di sepoltura o cremazione.
 - b) La predisposizione della documentazione necessaria al trasporto funebre o alla sepoltura.
 - c) L'assistenza necessaria all'acquisto della tomba nel cimitero di destinazione o all'effettuazione delle operazioni cimiteriali occorrenti.
 - d) La predisposizione delle onoranze funebri da svolgersi nel luogo di arrivo (corone di fiori, annunci funebri, predisposizione di cerimonia e delle eventuale camera ardente).
 - e) L'eventuale cremazione della salma.

- 2) Nel caso di arrivo o partenza da aeroporto, porto, stazione ferroviaria, la realizzazione del trasporto funebre consiste nella fornitura del personale occorrente e di autofunebre regolarmente autorizzata per i trasporti nel territorio nazionale. Ove necessario potrà essere fornito, a richiesta, anche la cassa confezionata secondo le norme vigenti, o eventualmente urna per ceneri, cassetta per resti ossei.

- 3) L'onere per la fornitura dei servizi di cui ai punti 1) e 2) è determinato come in allegato 1. Ogni variazione di prezzo dovrà essere comunicata alle Federazioni firmatarie, le quali si impegnano a diffondere la notizia ai propri associati nei modi più appropriati.
- 4) Eventuali forniture integrative rispetto a quanto stabilito in allegato 1 vengono regolate fra la parte richiedente e quella fornitrice, attraverso scambio di lettera commerciale via fax o e-mail.
- 5) Le imprese individuate da ciascuna Federazione per ogni Paese sono elencate in allegato 2, in relazione alle zone di rispettiva influenza, determinate in relazione all'ottimizzazione delle percorrenze da compiere. In caso di indisponibilità di una delle imprese di un Paese, subentra l'altra più vicina e disponibile.
- 6) L'elenco aggiornato delle imprese individuate da ciascuna Federazione per ogni Paese è disponibile entro tre mesi dalla firma del presente accordo sui siti di ogni Federazione, con indicato almeno: ragione sociale, numero di telefono e fax, e-mail, sito web (ove esistente).
- 7) Alla URL www.euroact.net/data saranno disponibili dati conoscitivi della situazione funebre e cimiteriale almeno dei Paesi a cui appartengono le imprese firmatarie, il testo del presente accordo ed informazioni ritenute utili per la sua applicazione.
- 8) Il protocollo d'accordo potrà essere esteso a Federazioni di altri Paesi, con semplice richiesta scritta e con l'accettazione da parte delle iniziali Federazioni firmatarie.

FEDERAZIONI FIRMATARIE

FRANCIA

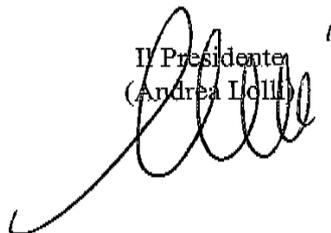
L'Union des Professionnels du Pôle Funéraire Public (UPPPF)

ITALIA

Servizi Funerari Italiani (SEFIT)

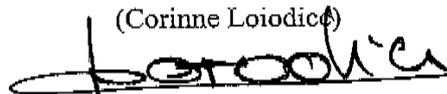
SEFIT-FEDERGASACQUA

Il Presidente
(Andrea Lelli)



UNION DES PROFESSIONNELS
DU PÔLE FUNÉRAIRE PUBLIC

La Présidente
(Corinne Loiodice)



<p>ALLEGATO 1 Prezziario di riferimento (Validità fino al 31.12.2002)</p>
--

FRANCIA

Corteo funebre locale <i>(Portatori della bara, cerimoniere ed autofunebre)</i>	362,00
Trasporto prima o dopo la messa in bara: <i>al Km</i>	0,72
Cofano in quercia verniciato (o legno similare) <i>(con zinco e filtro depuratore, imbottitura interna, simbolo religioso, targhetta riportante i dati del defunto, sacco biodegradabile)</i>	620,00
Tanatoprassi	248,00
Messa in bara, esposizione della salma presso il domicilio o la camera ardente	253,00
Bolli e procedure burocratiche <i>(zone 2,3,4)</i>	166,00
Bolli e procedure burocratiche <i>(zona 1)</i>	512,00
Composizioni floreali:	<i>da 122.00 à 153.00</i>

Cremazione

Béziers – Crematorio di Pech Bleu	373,50
Grenoble – Crematorio di Gières	485,00
Paris – Crematorio del Père Lachaise	388,29
Tours – Crematorio Intercomunale	470,00
Urna	<i>a partire da 25.00</i>

NB: Sono escluse le tasse aeroportuali, i diritti per la trasferta di polizia e l'IVA, se applicabile.

ITALIA

Onoranze Funebri:

Trasporto funcbre (prezzo base)	361,52
Aggiunta per ogni km. per il viaggio da ... o per ...	0,62
Cofano: in larice, liscio o leggermente pantografato con targhetta riportante i dati del defunto, in zinco, valvola a partire da (vasto assortimento di qualità e prezzi superiori)	619,75
Fiori (costo medio)	129,11
Allestimento camera ardente (comprendente la consegna del cofano ed eventuale funzione religiosa) vestizionc e ricomposizione salma, suggellazione feretro c diritti sanitari	346,03
Documentazioni per passaporto mortuario	154,94
Eventuali spese per operazioni di imbarco aeroportuali	

N.B. Sono escluse le tasse cimiteriali, i diritti in entrata ed uscita del feretro nel Comune e l'IVA, se applicabile.

Onoranze per cremazione da aggiungere alle voci precedenti:

Cremazione (Mantova)	378,90
Cremazione (Roma)	415,75
Cremazione (Palermo)	309,87
Urna	103,29
Eventuali spese per operazioni di imbarco aeroportuali	(da definire in base al vettore e alla destinazione)

N.B. Sono escluse le tasse cimiteriali e l'IVA, se applicabile.

ALLEGATO 2
Elenco delle imprese di riferimento

FRANCIA

<p>ZONE 1 - PARIS</p> <p>PARIS ILE DE FRANCE HAUTE NORMANDIE PICARDIE NORD PAS DE CALAIS CHAMPAGNE ARDENNE ALSACE LORRAINE FRANCHE COMTE</p>	<p>CONTACT 24h/24h</p> <p>Catherine DEVOS Services Funéraires Ville de Paris - Agence République 5, Avenue de la République 75011 PARIS Tel: 00.33 / 01.49.23.81.81 Fax: 00.33 / 01.49.23.81.80</p>
<p>ZONE 2 - TOURS</p> <p>CENTRE POITOU CHARENTES PAYS DE LA LOIRE BRETAGNE BASSE NORMANDIE</p>	<p>CONTACT 24h/24h</p> <p>Patrick ROILAND Centre Funéraire Intercommunal 270, rue du Général Renault 37000 TOURS Tel: 00.33 / 02.47.36.35.00 Fax: 00.33 / 02.47.36.35.05 E-mail: pR@pfi37.com</p>
<p>ZONE 3 - BEZIERS</p> <p>LANGUEDOC ROUSSILLON MIDI PYRENEES AQUITAINE LIMOUSIN</p>	<p>CONTACT 24h/24h</p> <p>Didier HORS Centre funéraire municipal Route de Comeilhan 34500 BEZIERS Tel: 00.33 / 04.67.31.80.05 Fax: 00.33 / 04.67.30.88.30 E-mail: pfm.dh@wanadoo.fr</p>
<p>ZONE 4 - GRENOBLE</p> <p>RHONE ALPES PROVENCE -ALPES -COTE D'AZUR AUVERGNE BOURGOGNE</p>	<p>CONTACT 24h/24h</p> <p>Christian GAY Centre funéraire intercommunal Avenue du Grand Sablon 38700 LA TRONCHE Tel: 00.33 / 04.76.54.43.43 Fax: 00.33 / 04.76.42 81 05 E-mail: c.gay@pfi-grenoble.com</p>

ITALIA

Regioni:

NORD (Val d'Aosta, Piemonte, Liguria, Lombardia, Trentino Alto Adige, Emilia Romagna, Veneto, Friuli Venezia Giulia)

TEA S.p.A. Mantova

Via Nenni

46100 Mantova

Tel. 0039 0376 319711

Fax 0039 0376 365916-319712

CENTRO-SUD (Toscana, Marche, Umbria, Lazio, Abruzzi, Molise, Campania, Basilicata, Puglia, Sardegna)

AMA S.p.a. Roma

Servizi Funebri e Cimiteriali

Via del Verano, 76

00185 ROMA

Tel. 0039 06 51696230

Fax 0039 06 4959759

SUD E SICILIA (Calabria, Sicilia)

Comune di Catania

Via Timoleone, 31

95100 CATANIA

Tel. 0039 095 457640

Fax 0039 095 450769